

3

EL IMPERIO DE LAS COSTUMBRES.

COMEDIA EN PROSA.

EN CUATRO ACTOS.

Sacada de la Tragedia, que con el mismo título escribió en Frances Mr. Le Miere.

POR DON GASPAR ZAVALA Y ZAMORA.

Quæ fera gens hominum, quæve hunc tam barbarum morem permittit Patria?.....

Virg. En. lib. 1.

ACTORES.

Lanasa, viuda.

Fátima, su confidenta.

El Gran Bracman.

El Joven Bracman, hermano ignorado de Lanasa.

Darvi, Gobernador de la Plaza, padre de los dos

Montalvan, Comandante de una pequeña esquadra Francesa, amante de Lanasa.

Jacobo, Oficial Francés, confidente de Montalvan.

Un Oficial Indiano.

Pueblo Malabar. Soldados Franceses.

La Scena se representa en una ciudad marítima de la costa de Malabar.

ACTO PRIMERO.

El teatro representa con los bastidores primeros de la derecha el acampamento Francés : con los últimos, una marina que concluye ó se esconde en un promontorio de peñas escarpadas, que parece estenderse por el lado izquierdo.

SCENA I.

El Gran Bracman, y el Joven Bracman.

Un esclarecido Indiano acaba de fallecer en este instante. Es necesario que veas si su viuda, sometida á las costumbres del país, cifra su gloria en encerrarse con él en el sepulcro. Este uso tan santo, como inviolable y antiguo, se halla sostenido por la religion y la política en los diversos estados que circundan el mar, y atraviesa el anchuroso Gange : y á ti, como el mas moderno de

nuestros Bracmanes, te toca disponer la solemne pompa de su muerte, y conducir la victima á la pira.

Joven Brac. ¡ Como, Señor ! En el funesto día en que vemos esa playa cubierta de baxeles enemigos, nuestros muros arruinados por el continuo fuego de sus rayos : tan mal segura de su furor nuestra mansion sagrada, y todo este recinto hecho teatro del espanto y la discordia, ¿ osaremos preparar unas hogueras consagradas por la costumbre ? Yo debo confesaroslo, jamas podrán ver mis ojos sin conmocion tan horrorosa scena..

Con modesta resolucion.

A

Gran

2
Gran Brac. ¿ Que dices , hombre débil?

Con indignacion.

Jóven Brac. ¿ Por ventura , exigió de ella al morir su esposo , tan amargo sacrificio? ¿ No la basta á esta infeliz el quebranto de perderle , y perder en él su único amigo y compañero , que aun para coronar su desgracia...

Con sumision.

Gran Brac. No mas jóven inexperto: ¿ que importa que esa muger no ofreciese seguirlo á la eterna noche , si sin elevada clase no la dexa otro derecho? Su familia apresurada en torno de ella , la apremiará á cumplir esta sagrada deuda: y quedaria cubierta de negro oprobio , si se nega se á hacerlo.

Jóven Brac. Però por poco sensible que seais , no dexaréis de confesar , quan sin razon se destinó á vuestras viudas una suerte tan mezquina.

Gran Brac. Tú no conoces el imperio que tiene sobre nosotros una costumbre envejecida. Vuelve los ojos al Japon , y mira , con qué alegría muere sobre el cadáver de su Emperador una tropa de aduladores miserables. Llévalos despues al Masageta , le verás terminar por un efecto de piedad la dulce vida de su decrepito padre. Repara en las riberas del Níger al hombre , puesto en venta desde el instante que nace. Un Sultán en la Turquía , el día de su elevacion al trono , hace perecer á todos sus hermanos. Y aun en la Europa misma , centro de la humanidad y la cultura , un punto de honor , desconocido al resto de la tierra , obliga al hombre á matarse á sangre fria por una sola palabra.

Jóven Brac. Y el horroso exemplo de unos usos abominables ; debe autorizar nuestros excesos? Por eso la infeliz muger , quando se acerca al ara y mira arder las nupciales teas , no puede ménos de recordar la fatal hoguera , que habrá de terminar acaso sus amables dias ; y este temor anticipado , que va con ella á todas partes , la hace ver con terror el vinculo mas dulce , que conociéron los hombres. Esclava miserable de su esposo , aun despues que ha fallecido ; oprimida siempre por un lazo que rompió la muerte , parece que está diciendo con una voz

espantosa : „ ¿ que quereis de mí , crucel , con tan injusta sentencia? ¿ No nos basta el tributo de dolores , que nos impuso la naturaleza , y de los quales vive exento el hombre , que aun por una ciega ley nos sujetais á la servidumbre „ y á la muerte? ”

Gran Brac. ¿ Que extraño language es este?
Con tono feroz.

Sin duda ni eres Indiano , ni Bracman. La muger se formó para nosotros , y debe sacrificarse toda á su esposo y á sus manos. Es un honor , que las concede esa ley , que tú llamaste dura : honor dispensado solamente á las viudas de guerra ilustre , y que disputan con ardor , como privilegio de su sangre. Repasa los anales de la antigua India , y admira la gloriosa contienda de las viudas de Ceteo: verás el interes con que la una pide enterrarse con su esposo , fundando el derecho de preferencia en quedar sin sucesion alguna : al paso que la otra , para obtener el mismo honor alega la razon de hallarse embarazada. Y tú que conoces el poder de nuestras leyes ¿ te atreverás á lastimarte de ellas ? Tú que sabes los costosos triunfos que buscamos sobre nosotros mismos : tú que ves los linages de tormentos , á que voluntariamente nos entregamos , ¿ osarás dolierte del destino feliz de nuestras viudas? Vuelve la vista á nuestros Joghis y Fakires en los ásperos desiertos de la India : el uno suspendido de un árbol por los pies , atiza con sus manos la hoguera , que le está abrasando para purificar su alma : otro despedaza con agudos garfios sus carnes : otro permanece inmovil , con la cabeza desnuda en la mas elevada cumbre , sufriendo así muchas horas los abrazados rayos del sol : otros resisten carbonos encendidos en su frente , por calcinarla en honor de nuestros dioses:

Entusiasmado.

otros arrancan los párpados de sus ojos para vencer el sueño que interrumpe su fervorosa oracion : otros se tienden al paso de los carros por ser destrozados por sus ruedas ; y en fin todos abrevian sus dias sin compasion de sí mismos. Todos arrostran el dolor , y triunfan
ani-

animosos de la débil naturaleza.

Joven Brac. Sus sacrificios á lo ménos son actos de su voluntad, no de la fuerza. Pero la infeliz muger es perseguida por un honor mal entendido, y este tirano honor la fuerza á renunciar hasta la dulce vida. Perdonadme, señor. Yo creo que debemos reservar nuestra constancia para soportar los males, á que nacimos sujetos, sin emplearla torpemente en contrastar otros dolores buscados por nosotros. Sé bien que por un enlace impenetrable unieron las leyes en la tierra los bienes con los males; pero sé tambien que el instinto de cada sér es el cuidado de su conservacion: ¿y solo el hombre en toda la naturaleza ha de mirarla con desprecio, en ofensa de los dioses que le formáron por su imágen? Su penetrante voz nos dice en lo interior del alma: „sed buenos y sed justos; pero no nos dice; destruid vuestra existencia.” Y en fin, yo no comprehendo que estableciéran la ley de que ame á mis semejantes, y que me aborrezca á mí solo.

Gran Brac. El Gobernador se acerca: par-

Mirando hácia la izquierda.

te: recapacita cuál es tu ministerio, y apresúrate á desempeñarle, persuadiendo á la viuda á correr hácia la pira. Fortalece su espíritu si la vieres vacilar.

Con tono imperioso.

en la observancia de la ley; y acuérdate que quanto es mas dura una costumbre, tanto es mas poderosa: que el asombrado pueblo inclina siempre la altanera frente á las leyes de muerte y de terror: que abolidos esos usos, ninguna veneracion tendria en estos climas el austero Bracman, y reputarian por demencia el voluntario rigor con que maceramos nuestras carnes. Y en fin, que solo entusiasmado al pueblo á imitar nuestro sistema, durará nuestro formidible poder en los climas Malabares: nos admirarán: nos temblarán: se mantendrá el orden: humeará el incienso, y se afirmarán nuestros altares.

Parte por la izquierda, saludando al Gobernador que encuentra al salir.

SCENA II.

El Gran Bracman, y Darv.

Darv. Acaban de noticiarme la muerte de un Malabar ilustre, cuya desgracia debe lamentar la patria, por haber perdido en él un virtuoso ciudadano. Su joven esposa...

Gran Brac. Prestará sin duda el cuello dócil á vuestras leyes, y correrá animosa á unirse á él en el sepulcro.

Darv. Será así; pero conviene diferirlo. Los Européos obstinados en hacerse dueños de esta Plaza, estrechan al asedio por instantes. La vigorosa defensa de su guarnicion, ha malogrado hasta ahora sus repetidos ataques: pero ya no bastan nuestros muros á resistir el vivo fuego de sus rayos, y veo con harro dolor aproximarse la hora de rendirnos. El aparatoso sacrificio de esta viuda, distraheria sin duda á nuestros ciudadanos de su primera atencion, que es la defensa de la patria, y es necesario...

Gran Brac. Mantener en su vigor nuestras costumbres. Estos agradables sacrificios

Con ayre despótico y decidido.

grangeáron siempre á nuestros guerreros el auxilio de los númenes: nuestros humildes votos defendiéron en todos tiempos la patria, mejor tal vez, que vuestras diestras formidables: y; ay de vosotros, si irritamos á los dioses con la dilacion de una ofrenda tan agradable á sus ojos! En el dia, en el momento debe quedar satisfecho un uso que hizo inviolable su antigüedad, y el apoyo de la religion.

Darv. La religion dispensará su observancia en un caso tan urgente. Los Européos, enemigos de unos actos recibidos por la necesidad, apoyados por una bárbara política, y reprobados por la razon, correrian indignados á salvar la víctima, extinguir el fuego, y derrocar unas aras que detestan con manifiesto perjuicio de la patria y de vosotros mismos. Ese templo colocado entre su campo y nuestros muros, seria el primer objeto de su cólera, en el momento que la funesta llama traxera su atencion hácia este sitio

y una vez comenzado allí el estrago, se estenderia á la ciudad y á sus miseros habitantes. En fin, muy léjos de exasperar sus ánimos, con un espectáculo tan horroroso á sus ojos, debemos procurar con todo ahínco el modo de contenerlos, hasta reparar nuestras murallas.

Gran Brac. Nuestro formidable Bramma, cuyo culto defendemos, tomará á su cargo la conservacion de nuestras vidas y derechos.

Daru. Esa religiosa confianza es tan laudable en vosotros, como seria en mí ridicula y reprehensible. La seguridad de esa plaza es encargada á mí, y á su animosa guarnicion: debemos responder de su defensa, y si por nuestro descuido se perdiese, no me disculparia el haber confiado su conservacion al poder de nuestros dioses. Invocadles vosotros por la oracion y holocaustos, mientras nosotros rechazamos al enemigo con las armas.

Gran Brac. Y bien, si tan exacto quieres ser en tus deberes, ¿ como te opones á que observe yo los míos? Si á tí la ciudad, á mí se me ha encargado la religion: estriba en nuestros usos, y debo sostenerlos en su vigor con todo esfuerzo. Uno de los principales, es el que exige este sacrificio de nuestras ilustres víndas. Debilitada su observancia por una dilacion indiscreta, los damas vendrian insensiblemente á destruirse por el artojo, ó por otra necesidad tan aparente como esta; y entonces serian perdidos nuestros mas santos derechos: ultrajados nuestros honores, y nuestros Templos desiertos. En fin, yo no puedo depouer la autoridad sin limites de mi supremo Pontificado, tratándose de mantener el culto de los dioses. Acordad con él el zelo por la Patria, y pues temes aun mas la indignacion del Europeo, que la del gran dios Bramma, emplea tu politica en impedir sus resultas, sin que quede relajada por una corta dilacion, esta radicada costumbre.

Daru. Yo lograré con maña diferirla, ya que es inútil la fuerza para contrastar su despotismo.

SCENA III.

Oficial Malabar, y los dichos.

Ofic. El Comandante Europeo solicita hablaros.

Daru. Que llegue. *Parte el Oficial.*

Gran Brac. Yo haré por destruir la intencion del Gobernador, con una traza ingeniosa.

Daru. ¿ Que intentará el enemigo?

Gran Brac. Sea qual fuere su designio, conviene desmentir nuestra situacion, con un sostenido orgullo.

Daru. Aprendi en guerra, y en paz los deberes de un caudillo: y pues descansas

Con alguna secatura.

en mí la Patria, yo responderé á su confianza, sin amancillar su esplendor, ni aventurar á sus hijos.

SCENA IV.

Montalvon, Jacobo, el Oficial Malabar, y dichos.

Mont. La santa humanidad dirige por tercera vez hasta vosotros mis pasos. Esta humanidad, instinto mas que virtud en el hombre, habla sin cesar en mi corazon á favor vuestro. Vencido de su poder, vengo hoy á proponeros el partido que vuestra obstinacion no merecia.

Daru. ¿ Qual es Europeo?

Mont. Que reconozcáis la sincera amistad que por mí os ofrece mi augusto Soberano. Nada de esclavitud, nada de dependencia exige de vosotros. Bien léjos de imponer el menor yugo á sus queridos Malabares, os mantendrá en vuestras leyes, vuestras costumbres y derechos, con todo el poder de sus armas. Vuestra sana fe pide no mas: vuestra constante alianza; para que sus baxeles quando partan al Indostan, tengan un puerto seguro en el Océano. Desvelado siempre por la felicidad de sus vasallos quiere llevar su comercio á lo mas remoto de la India, y esto le mueve á pedir os un asilo para sus naves. Léjos de enviar en ellas la ruina á vuestros pueblos, hallareis tal vez en una mutua negociacion,

las mas decididas ventajas, Y en fin, amante de la paz y la concordia, os ruega hoy, Malabares; pero opresor formidable de la obstinacion, é infundado orgullo, os mandará mañana con las armas en la mano; reduciendo á polvo esas murallas, y pasando su guarnicion á cuchillo.

Gran Brac. Dexa ese tono amenazador, si *Con fiereza.*

quieres obtener algun partido entre nosotros. Europeo, no es ya la vez primera que abatimos vuestra natural soberbia, y aun no se nos habrá olvidado el hacerlo, si vuelve á ser necesario.

Mont. ¿Quién es aqui el caudillo? ¿A quien está fiada la defensa de esa plaza?

Gran Brac. A qualquiera ciudadano.

Mont. Ni tu traje, ni tus razones me *Con desprecio.*

dicen que hable contigo.

Daru. Zeloso nuestro Bracman por la gloria de su patria, se anticipó á contextarte. Nada háy mas justo que la demanda de tu Príncipe; pero la hacen sospechosa las tristes consecuencias que lloraron mil pueblos Malabares, por acceder sanamente á una igual propuesta; y abusar el Europeo de su bondad y confianza. So color de amistad tentó imponerles la amarga servidumbre, y hubieron de sacudirla con las armas en la mano. No diré, que vuestra fe sea tan poca en este caso; pero el temor de que lo sea, me obliga á proponer esta demanda al Pueblo, sin constituirme á sufrir en lo sucesivo sus justas reconvençiones: él la oiga, él delibere, y quéjese á sí de las resultas que tuviere.

Mont. Es muy propia de un prudente caudillo esa respuesta. Solo quiero que en obsequio de mi sinceridad y buena fe les hagais presente, que sus muros quebrantados por nuestro vivo fuego, ofrecen á mis tropas por quatro brechas, una fácil entrada en la ciudad: que su guarnicion disminuida y debilitada por su trabajosa defensa, no podrá resistirse muchos dias; que no debe esperar socorro alguno; y que ya la hubiera entrado á fuego y sangre, si mi augusto Soberano no me recomendará tanto la moderacion y

humanidad con vosotros. Y protestades de mi parte, que si hubieran dado oidos á mis regulares propuestas, en vez de desecharlas groseramente, jamás se viera ese campo cubierto de eadáveres, ni regado con la sangre de sus dulces ciudadanos.

Gran Brac. ¡Oh qué astuta compasion! Y bien, si tanto blasonais de generosos, si os es tan recomendable la voz de humanidad, no negarás una demanda bien justa que traigo de su parte.

Mont. ¿Cuál es?

Gran Brac. Que se suspendan las hostilidades el corto término de un dia, suficiente á sepultar los cadáveres que infestan ya los ayres.

Mont. Ningun otro motivo hiciera mas legitima esta tregua. Queda por mí otorgada; y hasta que salga otro sol se observará por los míos una paz inalterable. Vos aprovechaos de este término para

A Daru.

responder á mi propuesta: seguro de que si no fuese admitida quando espire, llevaré á vuestros hogares el llanto, la asolacion y el exterminio.

Daru. Resuelva el Pueblo.

Parte por la izquierda con el Oficial Mal.

Gran Brac. Obró mi astucia, y mi designio será verificado ya sin el menor obstáculo. *Parte por el centro de la izq.*

SCENA V.

Montalvan, y Jacobo.

Jac. Mucho temo, que la pequeña tregua que les habeis acordado encierre alguna infame trama.

Mont. Nada receles. Conozco bien la sanafé de estas sencillas gentes, y el respeto que guardan á las leyes de la guerra.

Jac. Pero Señor, ¿el breve plazo de un dia basta acaso para verificar su piadoso intento?

Mont. No perderán de vista el lastimoso estado á que se hallan reducidos; fuera de que siendo tan corto el término que les he otorgado, no querrán excitar mi indignacion con atentados. Yo les doy una idea de generosidad en esta tregua,

y me sirvo de ella para conceder á mis tropas un pequeño desahogo. Cansadas como yo, de la horrorosa scena; que nos ofrece esa playa cubierta de cadáveres: cansadas de verse en los horrendos lagos de sangre, que inundan esos campos: cansadas en fin del triste aspecto de la discordia, y la muerte que nos sigue á todas partes, ansiarán ya respirar un ayre de paz y de descanso. Al ménos este dia callará el triste lamento; y en vez de estremecerse estas orillas al estallido del cañon, resonarán los dulces himnos, y festivos cánticos, que entonces la confianza y alegría. Por conocidas ventajas que prometa la ruinosa guerra jamas llega á pensar los males que ocasiona. El aliento pestilente que exhala basta á envenenar el universo todo. Destierra de nosotros la paz, el placer puro, el delicioso comercio, la halagüeña abundancia; y es una palabra, toda la felicidad del hombre. La detesto, amigo: ni aun criado por mi desgracia, entre sus horrores, he podido acostumbrar á ellos mi corazon sensible. No puedo familiarizar mis ojos y mis oidos con la sangre y lastimeros ayes; y hubiera procurado eximirme de esta horrorosa comision, á no traerme ella á unas costas, para mi tan agradables un dia.

Jac. Como, señor! ¿Habeis conocido en otro tiempo este clima?

Mont. Y que felice tiempo, Jacobo! aquí sí, en este propio sitio, conoció mi alma por la vez primera el imperio del amor. Aquí vi á una adorable Indiana, cuyos ojos me robáron la voluntad para siempre. Sus hechiceras gracias!!!; Ay! quando dichoso me llamé yo aquel momento, en que pagó mis ansias con la pura confesion de que me amaba! A pesar de la austeridad de las costumbres malabares, la vi lo necesario, para que sus virtudes hicieran mi passion incontrastable. ¿Quantas veces esta playa, esos frondosos árboles, esas tajadas peñas oyéron de sus labios encantadores!!!; Ay, amigo, que lisonjeras memorias! Yo trataba ya de unirla á mi para siempre, y mi enamorada se

disponia á abandonar estas riberas, quando el comandante, á cuyas ordenes venia, mandó repentinamente levar anclas; y hacednos á la vela, sin teuer aun el atroz consuelo de decir el doloroso á dios al objeto de mis amores. Quatro años han pasado, sin apartarse un instante de mi afligida memoria. Consolábame á veces con la esperanza lisonjera de volver un dia á estas costas, importunando al cielo con mis votos, porque cumpliera mis deseos. Considera tú, con qué placer recibiria la orden de embarcarme para estos mares, con el objeto de saber la suerte de mi amada; apénas desembarcamos, pedí con la mayor sumision la alianza de esos bárbaros; y el temor de sepultar su vida entre las ruinas de su patria, no me dexó castigar su contextacion grosera, llevando hasta sus casas el fuego y el cuchillo. Esta pequeña tregua, no solicitada por mi vergonzosamente, va á hacer comun este sitio á Malabares y Franceses; y la comunicacion de ámbos partidos facilitará á lo ménos el tomar noticia de esta Indiana, y avisarla de mi arribo. ¿ Quien sabe si aun arderá en su corazon aquella dulce llama? Sepamos su destino, Jacobo. Los instantes son pocos, y es necesario aprovecharlos. Y pues te he fiado mi corazon, haz por traerme alguna nueva de Lanasa. Así se llama la jóven, y lo illustre de su familia hará que pueda instruirte de su suerte qualquiera Indiano

Jac. Lanasa?

Mont. Si.

Jac. Pues corro á complaceros.

Vase por la izquierda.

Mont. Parte, parte, y no te olvides, que de tu diligencia pendé todo el descanso de mi alma. Y tú Lanasa mia, perdona, si alteré la dulce calma de tu mansion dichosa con el estruendo de mis armas, pues triunfan hoy de mis tiernos sentimientos el honor, el deber y la obediencia. *Vase por la derecha.*

ACTO II.

Gabinete corto ricamente adornado á la Chinesca.

SCENA PRIMERA.

Lanasa vestida magníficamente, y Fátima.

Fát. Pero señora ¿ á que ley acabais de someteros ? ¿ Será verdad ? ::

Lan. Cóbrate de ese espanto, amada Fátima. Nacida allá en la Persia, y baxo un clima mas benéfico, te son extrañas nuestras costumbres ; pero yo debo respetarlas y seguir las. No soy la primera que descende á esos sepulcros de fuego ; que ya esas rocas y paredes están denegridas tiempo hace por el humo de tan fatales hogueras.

Fát. Pero ¿ es creible, que el exceso de amor á vuestro esposo os haga aborrecer la misma vida ? ¿ Que obsequio puede ser para su insensible sombra el horrible sacrificio que vais á hacer de vuestra amable juventud ?

Lan. No has penetrado el misterio : solo el honor es mi tirano. O precipitarme en la hoguera, ó vivir cubierta de una eterna infamia. Estos son los únicos recursos que me concede la ley.

Fát. ¿ Y qual fué la débil muger primera que humilló la frente é tan bárbara costumbre ? ¿ Y qual despues, imitando su flaqueza, comenzó á dar fuerza de ley á una demencia semejante ? Muere el esposo, y su triste viuda debe seguirle hasta el sepulcro ; mas si ella fallece ántes ¿ sigue él por ventura la costumbre ?

Lan. No, Fátima, habla solo con nosotras.

Fát. ; Hombre feroz é injusto ! sexó mas flaco y tímido que el nuestro ¿ á que dictar la ley para eximirte de ella ? Y bien, vos debeis castigar su iniquidad, aboliendo con la costumbre el imperio que se abrogáron sobre nosotras. Vos debeis vengar á tantas inocentes víctimas como llevó su crueldad al sepulcro. Si el exemplo de una muger débil pudo

autorizarla, logre el vuestro destruirla enteramente. Si, desterrada de estos funestos climas, quebrantando con firmeza la cadena quimérica, que os arrastra al sepulcro de vuestros maridos. Triunfad de un fanatismo tan perjudicial á nuestro sexó, sacándole de es-

Con el mayor interés.

ta dolorosa servidumbre. Yo os lo ruego, señora : apartad de vuestros ojos la venda, y hollad con heroísmo la frente de tan dura tiranía, si queréis que vuestra memoria sea honrada en todos tiempos por los alegres cánticos que consagren las Indianas á la redentora de su sexó.

Lan. No está mi corazón para alucinarse de esa gloria venidera. Y quando lo estuviese, y me negára al poder de tan envejecida costumbre, ¿ que sería de Lanasa ? Perseguida siempre por los deudos de mi esposo, que aguardan impacientes la hora de acompañarme al Templo, vituperada por el pueblo, exécrada por nuestros Bracmanes, y seguida siempre de la cólera de los dioses, ¿ adonde iría ? ¿ En quien hallaría el menor apoyo ?

Fát. En vuestra familia.

Lan. Ninguna existe ya.

Fát. ¿ Como ? Pues ::

Lan. Mira si nos oyen.

Fát. No Señora.

Despues de exâminar la Scena.

Lan. Atiende pues, y sepulta en tu pecho los secretos que te fio. Aprende mis desgracias, y conoce quanto va á serme dulce la muerte, para querer buiría. Nacida lejos de estas costas, apenas abrí los ojos, quando perdí mi cariñosa madre. Formábame en las caricias de mi padre, quando la persecucion de un enemigo de su gloria le obligó á huir á remotos climas, dexándome abandonada, sin cumplir un lustro, á un fiel criado suyo. Crecí en su compañía, y fui por él traída é estas funestas costas, pasando siempre por su hija.

Fát. ¿ Que decis, Señora ?

Lan. Esclava yo de los usos Malabares, y no ménos de la voluntad de mi creído padre, comencé á gemir su tiranía, uniéndome por fuerza ::

Fát.

8
Fátima. ¿ Por fuerza ? Como !!! ¿ vos no amabais ?

Con admiración.

Lanasa. No : jamas le pude amar ; llegó ya tarde á mi , para hallar lugar en mi corazon . Una nave tan fatal co-
Baxando un poco la voz , mirando rece- losamente la Escena , acercándose á

Fátima.

mo la que me conduxo de Ugles , me hizo conocer aquí á un Europeo gallardo . La simpatía acaso nos hizo amar desde que nos vimos . Fué el primer hombre , Fátima , á quien no pude mirar con indiferencia : pero ¿ que esperanza en un país sin sociedad , y donde es delito aun el inocente comercio de una Indiana con el extranjero ? Sin embargo el amor que es ingenioso , inspiró á mi jóven guerrero el medio de introducirse en mi casa , y la confianza de mi creído padre , con el pretexto de entablar con él una negociacion interesante . Asi le vi muchas veces á mi salvo : así le hablé , así sepe su amor , y le di sinceras pruebas del mio : tratábame de hacer su esposa ; pero Lanasa estaba des-

Con abatimiento

tinada desde su primer aurora , á ser victima inculpable de las leyes . Las nuestras no consentian este enlace . Era necesario abandonar estas arenas , y separarme de mi padre para siempre , y esta consideracion no me dexó resolver en muchos dias .

Fát. ¿ Luego ignorabais entónces el arcano que acabais de revelarme ?

Lan. Esé es , amiga , el origen de mis desgracias . Ya en fin , iba cediendo
Penetrada de dolor.

á sus instancias : ya estaba próximo el amor á triunfar de la sagrada obligacion que me ligaba á mi padre , quando de repente se hizo á la vela la nave , que habia conducido á mi amante , y volvió á robármele para siem-

Penetrada de dolor.

pre : considera qual quedaria la infeliz Lanasa .

Fát. ¡ O que fatal contratiempo !

Lan. Cubierta desde entónces , de una

negra desesperacion , me era insu-

Con tono de desesperación.

frible hasta la luz del dia , deseando que llegara el sueño postrero á cerrar mis llorosos párpados . En esta situacion , Fátima mia :: : ¡ quan digna soy de

Con languidez.

lástima ! En esta situacion me obligó la autoridad paterna á unirme :: : aun

Con horror.

ahora me estremece aquel fatal momento . ¿ Te parece , amiga , que en el terrible estado en que me hallaba , podria amar al hombre que me destinaba por esposo ? No le amaba : pero tuve

Volviendo á su abatimiento.

que ser suya , y ocultarle mis tiernos sentimientos

Fát. ¡ Que odiosa tiranía !

Lan. Murió poco despues el bárbaro , que respeté tan á mi costa , como á padre , y dexóme por herencia la declaracion de mi nacimiento , y las desgracias de los míos . Entónces fué quando lle-

Con desesperación

gué á conocer y sentir toda la extension de mi infortunio ; pues por una ciega sumision á un hombre , que segun supe despues , ningun derecho tenia sobre mi voluntad , no solo perdí lo que amaba , sino que me llegué para siempre á quien aborrecia .

Fát. ¿ Y aun tendreis valor para seguirle en el sepulcro ? ¿ Sacrificareis tor-

Con firmeza.

pemente á sus odiosos manes el resto de vuestros dias ?

Lan. Asi lo manda un uso inviolable :

Con sumision forzada.

asi lo axige mi promesa , y lo pide mi situacion . La viudez y el hiniemo habrán sido cruels igualmente para la triste Lanasa .

Fát. No os ofusqueis , señora : y ya

Con dulzura.

que la misma naturaleza rompió un lazo , que formó la tiranía tan en perjuicio vuestro , servios de esta libertad para reparar vuestras desgracias .

Lan. ¿ Y como ?

Fát. Si el Europeo se hace dueño de esta plaza , ¿ será acaso imposible que

conozca á vuestro amante, que os dé noticia de su paradero, y aun os conduzca, si quereis, hasta el dichoso clima que él habita?

Lan. ¡ Quien pretendes engañar mis sentimientos con tan halagüeñas imágenes! No es dado á esta miserable conocer un día tan claro, Fátima. Ni aun
Con abatimiento y desconsuelo
me es lícito consolar mi horroroso estado con esa dulce esperanza. Toda ya de mi esposo, de mi opinion y de la ley, no puedo apartar un punto los ojos de la fatal hoguera.

Fát. ¿ Y vos amais al Europeo?

Con enfado, y tono de reconvencion.

Lan. ¡ Ah! que no es tan agradable para mí el deseado fin de mis males
Afectuosa.

como su memoria: si por ventura mia fuese él á quien me hubiese unido, ¡ con que gozo corriera yo misma á encender la triste pira! ¡ Qual bendeciría la ley, que unia mis cenizas á las de mi amante! Créelo, Fátima: si pudiera concebir la esperanza mas remota de volver á verle: si pensara gozarme un día en sus amables qualidades:...

Possida de una ilusion agradable.

Fát. No lo duleis: Mi corazon, mi

Regocijada.

mismo corazon me pronostica, que va á cambiarse enteramente vuestra suerte.

ESCENA VII.

El Jóven Bracman, Darvi y las dichas.

Fát. Y bien, ¿ que objeto os conduce ahora á nosotras? La muerte, el luto y el terror
Con fiereza al jóven Bracman.

os vienen sin duda acompañando. ¿ Llegais acaso á reclamar una bárbara promesa? ¿ Venis á arrebatár á mi señora de mis brazos?

Lan. Déxanos solos, Fátima.

Dar. Servios decirla, que no permita llegar aquí persona alguna, sin avisarnos primero.

Lan. Ya lo oiste: cúmplole exactamente.

Fát. Sin duda van á destruir el fruto

de mis persuasiones, sostehiendo el fanatismo que la conduce á la muerte.

Vase mirándolos con indignacion.

Jóven Brac. ¡ Quanto es cruel mi suerte, señora! Aquí me acusan de inhumano, miéntrs allá mi superior reprehende la sensibilidad de mi carácter. El en continua meditacion sobre lo eterno, nada parece que ve sobre la tierra; pero yo conozco que nací á padecer en ella, y no tengo el necesario esfuerzo para desmentir mis sentimientos. No le tengo: me estremezco al acordar, que soy quien debe conducirnos á la muerte, quando quisiera derribar el ara, extinguir la primer hoguera que ofrece en este sitio á mis ojos un uso detestable.

Lan. ¿ Que decis? ... *Admirada.*

Jóven Brac. Quanto mas os miro, mas conmovida mi alma se resiste á obedecer: ¡ Ah! no es posible que yo arrástre tan bella juventud hácia el sepulcro.

Con resolucion.

Lan. ¿ Confesareis una flaqueza tan agena de un Bracman? ¿ Como habiendo nacido tan sensible, os asociasteis á unos hombres, que hacen voto de ferocidad y de barbarie?

Dar. ¿ Quien por ventura fué dueño de elegir su suerte?

Jóven Brac. Así es, señora: era preciso que el hombre compasivo, que me libró de la muerte, me traxera en sus brazos desde Bengala á estas costas: era preciso que él muriata, y huérfano y abandonado á mi suerte, fuese recibido por Ministro de este templo; de manera, que perseguido en todas partes de unos usos execrables, el uno me destierra de mi patria, y de otro debo ser aquí executor inhumano.

Dar. ¡ Ay cruel memoria! Como atormentado de algun funesto recuerdo.

Lan. ¿ Tambien á vos os aleja de la patria una costumbre?

Jóven Brac. Si señora: una costumbre bárbara, que condena á ser colgados por tres dias de una palma á todo recién nacido, que reusa tres veces tomar el pecho de la madre. Yo iba á padecer esta suerte, quando lastimado mi verdugo huyó conmigo.

Dar. ¡ Ah, que recuerdo tan amargol
Enternecido.

Jóven Brac. ¿ Pero que veo ? ¿ Vos, se-
ñor enternecido ? ¿ Vos Horosa ?

Dar. ¡ Ay prenda de mi alma !

Lan. No os admireis ... vuestra histo-
ria renueva en mí una herida :: ; Ah !
bien lejos de estas costas fué proscrip-
to por esa misma costumbre un infeliz
de mi familia.

Dar. ¡ Oh ley atroz, qual despedazas
mis entrañas !

Lan. De manera que en distintas épo-
cas y climas experimentamos los dos la
misma suerte : él en su primer aurora,
y yo en mi lozana juventud : yo en
el Malabar, y él en las riberas de
Ugles.

Los dos. De Ugles ? *A un tiempo con vi-
veza.*

Lan. Allí vimos los dos la luz primera.

Dar. ¡ Que espanto cubre mi alma !

Jóven Brac. Por compasión :: decid ::
Con el mayor interés

¿ quanto me interesa ya vuestra
sperte ! Un mismo cielo influyó en nues-
tra existencia.

Lan. Como :: ¿ nacisteis vos en Ugles ?

Dar. ¡ Que cruel agitacion ! Decidme los
des, ¿ quienes fuéron vuestros padres ?

Lan. Lanasa el mio.

Jóven Brac. ¡ Ay, hermana ! *Despues
de dar un grito de espanto, arrojándo-
se enternecido á los brazos de Lanasa.*

Darvi. ¡ Dioses ! *Poseido de un repentino
asombro y ternura, en cuya situacion
permanece, cubriendo el rostro con ámb-
as manos, y como agabiado de tu em-
ocion interior.*

Lan. ¡ Sueño ! *Como agitada de sor-
presa.*

Jóven Brac. *Hermana... Volviendo á pre-
cipitarse en sus brazos.*

Si : yo soy ese tierno hermano, que
lloraste muerto. Yo soy el sér des-
venturado, á quien salvó la vida un
compasivo ministro, para gemir eter-
namente la pérdida de su padre y su
familia. ¡ Ah ! Tú no existias aun, quan-
do me alejaron de mi patria. No pasaste
la amargura de separarte para siempre
de tu tierno hermano. Nuestros padres

habrán fallecido ya, sin el consuelo de
saber, que una benéfica mano conservó
mis inocentes dias.

Dar. ¡ Desventurado !

Lan. ¿ Deliro ?

Jóven Brac. Al fin nos reune el cielo : pero
Con abatimiento.

¿ en que fatal instante ! ¿ en que ocasion
condenada á morir por la ley :: No,

Con resolucion y despecho.

no es tiempo ya de respetarla. Señor,
si no me engañó vuestro carácter, si no

Darvi *prorumpie en lágrimas abrazár-
dole.*

mienten esas lágrimas, testimonios de
vuestra sensibilidad y ternura, com-
padecereis la suerte de estos infelices
hermanos, y me ayudareis á salvar á
esta inocente victima. Yo os lo ruego,
si, yó os lo ruego en nombre de la
naturaleza. Si experimentó vuestro co-
razon algun dia sus dulces sentimientos,
si gozasteis la delicia del fraternal amor,
si fuisteis padre :: ¿ Me abrazais ? *Allo-
Enternecido.*

rais conmigo ?

Dar. No puedo resistir tan poderoso
contraste.

Jóven Brac. ¡ Ah ! ya conozco que os hace
la compasion de parte de nuestra des-
gracia. Si Lanasa, tú no gemirás el

Con resolucion.

yugo de esa tirana ley.

Lan. Ella misma te condena á exhor-
tarme á su observancia. Por Bracman, y
por hermano te toca conducirme á la
pira.

Jóven Brac. ¿ Que pronuncias cruel ? Yo
Con indignacion.

no reconozco otro deber, que el de sal-
var tu vida. Nada me importan ya vues-
tras leyes, ni costumbres : me sobra es-
to para opearme á ellas, abolir un
atroz exemplo, y arrancarte del poder
de esos crueles, que se apresuran á
conducirte al templo ; si, muger aluci-
nada, el solo objeto de librarte nos
conduxo á tu presencia, quando eras
para mí solo una Indiana desgraciada,
y ahora que se une á mi compasion
el interes de la sangre, ¿ quarrás que
te abandone á tu suerte ? No lo esperes.

Con.

Con la mayor firmeza.

Dar. ¡ Ah! sí: yo me intereso tambien en la conservacion de vuestros dias. De-
testo, como vuestro hermano, la ferocidad de esta costumbre, y auxiliaré con
tòdo esfuerço sus deseos.

Lan. ¡ Ay, señor! que yo no puedo exi-
mirme de ella sin quedar cubierta de un
eterno oprobio.

Jóven Brac. ¿ Tanto puede la preocupacion
sobre vosotros?

Lan. Enmienda la del pais, y yo des-
truiré la mia.

Jóven Brac. Quando no logre enmendarla,
lograré á lo ménos castigar tu obstina-
cion: si cruel, yo haré patente el arca-
no del vínculo que nos une: yo decla-
maré contra la ley: abjuraré mi minis-
terio, y correré á derribar el ara que
preparan esos bárbaros.

En arto á partir arrebatadamente.

Lan. Detente: no te pierdas.

Covriendo á detenerle consternada.

Dar. ¡ O desventuradas criaturas!

Jóven Brac. ¿ A que, si nada han de poder
mis ruegos?

Lan. ¿ Por que exiges de mi tal imposi-
sible?

Dar. Si valiera algo con vos mi ruego.
si quisierais abrazar un consejo de mis
años, tal vez....

Lan. Vos me agraviais, señor, si me
juzgais capaz de aborrecer mi existencia.
La amo, desearia conservarla sin
riesgo de mi opinion.

Dar. Acreditadlo pues, esperando al mé-
nos que la guerra fixe el destino de es-
ta plaza. Ella tal vez os volverá el de-
recho amable á conservar la vida.

Lan. Y si es vencido el Europeo, ha-
bré de correr hácia la pira, despues de
publicar mi floqueza: y un sacrificio que
hoy honraré mi memoria, la cubrirá en-
tònces de soez infamia.

Dar. En ese caso mudareis de clima, y
evitareis la afrenta. Estas horribles cos-
tumbres solo ensienden su imperio en
estas costas. Abandonad la India, inter-
poniéndolo entre ella y vuestra desgra-
cia el ancho Océano. En qualquier otro
pais hallareis un dulce asilo, y vivireis
dichosa, baxo unas suaves leyes, que

la misma naturaleza estableció á los
hombres. Leyes nacidas con nosotros,
y no prescritas por una absurda con-
vencion ó tiranía. Leyes inmutables, y
respetadas por todos. Leyes en fin, que
dictó el cielo y no el hombre, y que
no tienen por limites el tiempo ni los
mares. Si, joven desgraciada: alejémo-
nos de este obscuro cielo, triunfando
de la iniquidad opresora, que ha sentan-
do aqui impuneente su trono. Yo os
acompañaré aunque sea con pasos tré-
mulos, participando de vuestra nueva
suerte, sea la que fuere.

Jóven Brac. ¡ Ay Lanasa! ¿ Te negarás por
ventura á tan prudente consejo? ¿ Paga-
rás tan mal su generosa compasion? ¿ Te
obstinarás aun..... No, no lo creo.

Con vehemencia.

Resuélvete: partamos á respirar un ay-
re mas feliz en otro clima: y ya que
somos solos en la tierra, ya que perdimos
para siempre nuestros padres:..

Lan. ¡ Oh! si vivieran. *Enternecida.*

Dar. ¡ Si vivieran!..... ¿ A que, se-
Arrebatado.

ñora? ¿ A veros precipitar en las llas-
Recobrándose y esforzándose á encubrir su agitacion.

mas? ¿ A llorar el funesto fin de su
hija? ¿ A veros preferir una engañosa
gloria al placer de consolarlos en su
vejez?

Lan. Como::: ¿ Yo abandonarlos en-
Afectuosa.

tònces? ¿ Yo respetar otra ley, que la
de su gusto? Mal conocéis la ternura
que les consagra esta infeliz, sin habér-
les conocido. El ansia de unirme á ellos
en otro suelo, me hace arrostrar con
gusto la ley, que ha abierto mi sepulcro.

Dar. ¡ Ay, hija! ¡ Ay, dulces hijos!
Impelido de su ternura, arrojándose de improviso á los brazos de ámbos.

Jóven Brac. Señor::: *Mirando á Darvi entre asombrado y dudoso.*

Lan. ¡ Piadoso cielo!::: *Poseida de sorpresa y ternura.*

Dar. No puedo resistir mas tiempo el
poder de la naturaleza: no puedo aca-
llar sus deliciosos impulsos. Hijos que-
ridos,

idos, prendas preciosas de una union
*Miralo con delicia á los dos, y besando
 ellos con la mayor expresion su mano,
 arrodillados.*

desventurada, ¿ es posible que vuel-
 vo á veros, despues de tantos años co-
 mo os lloré perdidos? ¿ Quien nos
 reúne en tan funesto clima? Tornad;
 tocad á abrazarme, pedazos de mi vi-
 da: estrechaos á mí, juntad vuestras lá-
 grimas á las de este infelice padre. Dio-
*Levantándose, y levantando sus manos
 al cielo.*

ses sempiternos, ¿ que os hizo esta fa-
 milia, para que así descargéis en ella
 vuestra cólera? Apenas tu fuiste nacido
 para consuelo de tus padres, una bar-
 bara ley te condeno, como sabes, á ser
 arrojado al caudaloso Gange. Para cal-
 mar, al parecer, nuestro dolor, vienes
 tú al mundo, y muere de sobre parto
 tu madre, golpe el mas atroz para mí,
 que me miraba en sus ojos. Aun no se
 habian enjugado los mios, quando un ri-
 bal poderoso de tu gloria y mis hazaf-
 ñas, me persigue hasta el extremo de
 hacerme abandonar mi casa, y el solo
 bien que me restaba en la tierra, que
 eras tú, Lanasa: ¡o dolorosa memorial
 eras tan tierna aun para seguir mis der-
 rotas, que hube de dexarte confiada á
 un criado mio, de quien, ni de ti, pude
 saber jamas, por diligencias que hice.
 Errante y desconsolado corri toda la In-
 dia, regándola con mis lágrimas, sin
 hallar descanso en parte alguna, hasta
 que un extraño accidente me traxo, aun
 no hace un año, de mandarín de esta
 plaza, para hallaros, y corocar mis que-
 brantos con el mayor de todos.

Jóven Brac. No lo temais, padre mio: can-
 sado el cielo ya de afligirnos, previene
 un dia sereno á vuestras penas. Ya no
 debe ocuparnos otro objeto que el de li-
 brar á mi hermana, y alejarnos de estas
 playas: teniéndoes tan de mi parte, ¿ que
 habrá que me detenga, ni intimide?

Dar. ¡ Ay, hijo! que mi poder es mas li-
 mitado que piensas. Usurpada, tiempos
 hace, nuestra autoridad por el Inter-
 prete de la ley, solo nos queda el nom-
 bre de Gobernadores, las fátigas del

empleo, y una responsabilidad muy du-
 ra de la tranquilidad del pueblo. Todo
 depende de la voz del Bracman supre-
 mo, á quien tiemblan y obedecen, co-
 á su inmediato Principe.

Lan. Y en taa triste constitucion ¿ que
 hemos de hacer, padre mio?

Jóven Brac. No desinayes, que yo sabré:

ESCENA VIII.

Fátima turbada y los Dichos

Fát. El Gran Bracman quiere hablaros.

Dar. Cuenta, hija, con no descubrir este
 secreto, ni darte el menor recelo, con
Reservándose de Fátima
 tu resistencia. Muéstrate pronta á cor-
 rer al Templo, mientras nosotros medi-
 tamos el modo de salvarte.

Jóven Brac. Convendria no poco que no
 os viera.

Lan. Querida Fátima, conduce á los dos
 por esa estancia, mientras yo saigo por
 esta á recibirte.

Fát. ¿ Qual será este misterio! Venid
 presto.

Dar. Justos dioses, mostraos satisfechos
 de nuestro padecer, y defended nuestra
 inocencia.

ACTO TERCERO.

Acampamento Frances.

ESCENA PRIMERA.

*Montalvan por la derecha, y Jacobo pre-
 surero, y como aterrado por la izquierda.*

Mont. Y bien qual fué tu suerte? Des-
Con impaciencia y regocijo.
 cabriste?::

Jaco. No señor, que detenido::

Mont. ¿ Por quien? ¿ Acaso arrojáron
Intervumpiéndole con indignacion.

esos bárbaros?::

Jaco. La fanática muchedumbre, que cu-
 bre esa llanura, estorva el paso para
 la plaza, lo mismo á Malabares, que
 á Franceses. Pregunté la ocasion de aquel

con-

concurso, y supe que lo era un espectáculo horroroso que preparaba el furor de los Bracmanes.

Mon. ¿Y qual? ¿Te lo dixéron?

Faco. Una jóven Indiana, cuyo marido falleció este día, que dentro de dos horas habrá de arrojarse viva á las voraces llamas.

Mon. ¿Que horror, Dios mio! ¿Y que delito la condena á tan atroz castigo?

Faco. El de una bárbara costumbre, que las priva de sobrevivir á sus maridos.

Mon. Ah si: no la ignoro.

Faco. Ya la víctima es conducida á un departamento de este templo, acompañada de sus regocijados parientes, y ya impaciente el insensato pueblo aguarda la horrosa ceremonia, como el festin mas agradable á sus ojos. Las preciosas joyas de oro, perlas, diamantes y rubies con que se adorna la infelice viuda, sirven de ofrenda á los altares, y de botín á la codicia del Bracman supremo. Tal es en este clima el triunfo de la crueldad, y el fanatismo.

Mon. ¿Es verdad? ¿La religion autoriza su torpeza? ¿El pueblo lo sostiene, y la consiente el mismo cielo? No, pues, no la consienten los generosos Francéses.

Faco. Perdonad, si por esta causa no desemeñé la comision que me disteis.

Mon. Ovidemos por ahora mi amor, y oigamos la voz de la humanidad, que implora nuestro auxilio. Aquella infeliz muger necesita de mi valor, y es fuerza volar á socorrerla. Si, Jacobo, no perdonemos medio alguno para salvarla. Ven, sigue mis pasos.

ESCENA II.

El Gran Bracman, el jóven Bracman y dichos.

Gran Brac. Orgullosa Europeo, aguarda, con tono audaz, deteniendo á Montalvan, y satisfaz la justa queja, que de vosotros tengo. ¿Quien por ventura os dió derecho para impedir el culto de nuestros dioses? ¿Quien, la osadia de interrumpir nuestras sagradas ceremonias? ¿Es esta la sana fe, y respeto que guar-

dais á las leyes de la guerra, que en desprecio de la tregua tratan los tuyos de recurrir á las armas? Sin veneracion á ese templo y su sagrado recinto, acaban de detenerme tumultuados, y este escandaloso ultraje:.

Mon. No lo extrañeis. Yo conozco la razon que les ha inflamado.

Gran Brac. La de tu orden solamente.

Mon. Basta: soy demasiado esclavo de mi honor, y mis promesas: corre, suspende su indiscreto ardor: que nada intenten sin mi orden, ó haré un escarmiento en el primero que se propase.

A Jacobo, y vase.

ESCENA III.

El gran Bracman, el jóven Bracman y Montalvan.

Jóven Brac. ¿Que valor tan prudente!

Mon. Ya que quedas satisfecho, y convencido de la injusta que me hiciste, dime, ¿puedo creer lo que me cuentan de vuestras costumbres abominables?

¿O serán ciertos unos ritos, que por feroces, son mirados en Europa como fabulosos? Será tu autoridad quien los sostiene? ¿Ignoras por ventura que los sagrados Templos son erigidos para asilo de los mortales desgraciados? ¿Ignoras que los Ministros del cielo son Angeles de paz, cuyas manos deben esparcir consuelos sobre la tierra? ¿Y que con esta feliz ocupacion honran el Templo, desempeñan su carácter, y se hacen acreedores á la veneracion de los pueblos? Pues ¿como tú, afrenta de tus dioses, á quienes representas en tu Patria, alza al cielo tus manos desoladoras, haciendo ley del estado tus excesos, cifrando impunemente en ellos el patrimonio injusto de tu Pontificado? Sufre mis reconvenciones, alma insensible. Al pie de los altares ¿te con firmeza al Bracman, que quiere interrumpirle con una mirada feroz atreves á encender esas horribles hogueras que han de consumir las inocentes victimas de tu exécrable codicia? ¿Los Sacerdotes mismos se ocupan en abrir

esos

esos horrendos sepuleros? Me estremezco, sí, maldigo una y mil veces un clima, que deposita el incensario de sus dioses en las manos de los sanguinarios verdugos. ¿Tendrás valor, di, inhumano, para ver con serenidad como á tu voz se arroja una infeliz muger en las voraces flamas? ¿Escucharás sin terror sus penetrantes alaridos? No la conozco; pero conozco su desgracia, y la compasion que merece. Mi corazon acaso ménos inflexible que el tuyo, me impele á socorrerla contra ti, y contra vuestras torpes costumbres; á arrancar de ese preocupado pueblo la venda que le ciega; y abolir, á pesar tuyo, unos usos destructores, para que la posteridad diga en mi elogio: "Montalvan es, tabeleó la humanidad en las costas Malabares."

Jóven Brac. ¡O alma generosa! Ya no dudo que hallen en tí nuestras desgracias un asilo.

Gran Brac. ¿A que extremo piensas llevar tu audacia?

Mon. Solo al de que me conozcas.

Gran Brac. Aun no eres vencedor, para que nos hables como dueño.

Mon. Hablo como hombre.

Gran Brac. Yo como oráculo de los dioses, inspirado de ellos mismos.

Mon. No pueden tus dioses inspirarte la atrocidad y el crimen.

Gran Brac. ¿Quien eres tú para juzgar las costumbres de mi Patria, y sepultar en el olvido un uso que arraigó la serie de mil siglos? ¿Crees arrancar con tus manos débiles ese ciprés funesto, que cubre con su sombra la India toda?

Mon. Si son débiles mis manos para arrancar sus hondas raices, sabré traer el acha cortadora.

Gran Brac. Inútiles esfuerzos, quando el tiempo ha convertido en bronce su corteza.

Mon. Tu corazon es el de bronce, malvado. Reflexiona pues, que quanto

Con el mayor enojo.

mas antigua es la costumbre, tanto mas es tiempo ya de abolirla, y de que empieces á sentir los atroces remordimientos de tu impiedad y codicia.

Gran Brac. Temerario Europeo, ¿me insultes, si no quieres...

Mon. ¿Tú me amenazas, bárbaro?

Jóven Brac. ¿Qué orgullo, qué osadía!

Mon. ¿Es insultante, di, querer que conozcas los derechos de la humanidad? ¿Tú eres Sacerdote? ¿Tú Bracman? ¿Qué soplo envenenado animó tu forma? ¿Qué fiera, di, qué roca te concibió en sus entrañas? ¿Jamás vertieron lágrimas tus ojos? ¿Jamás gozaste el encanto de la compasion y ternura? ¿Era preciso que viniera yo á estas playas para hacerte conocer que hay piedad sobre la tierra? Tigre feroz, yo contendré tus excesos. Yo extinguiré para siempre vuestras infames hogueras.

Amenazándole con resolución.

Gran Brac. A demasiado aspiras: es necesario que primero extingas el amor, el zelo y la firmeza, fundada sobre la base robusta de la religion, que confunde aquí el respeto que tributan al esposo, con el que debemos á los dioses. Este generoso amor á la gloria hace que las mugeres indianas triunfen con heroismo de la muerte, y no es tan fácil, como piensas, el destruir su entusiasmo. Y en quanto á la dura ley á que las viudas se someten, sabe, aturdido jóven, que está apoyada en la razon y la justicia. En tanto que ella reyna en nuestros climas, ninguna anticipó la muerte á su esposo con el puñal ó el veneno, como hicieron ántes de ser establecida.

Mon. No así injurias el carácter de la muger. Esas malvadas esposas, á que te refieres, las aborta el abismo raras veces, y no hay severa ley que las aleje del crimen. Las demas no necesitan en paraiso alguno, que las recuerden las leyes, el amor y fidelidad que deben al esposo. Terminemos ya la sesion, pues reclama esa infeliz estos preciosos momentos. Vuestros horrorosos espectáculos han excitado justamente mi furor, y el de los míos: con el piadoso objeto de sepultar los cadáveres indianos, me pedisteis una tregua. Ahora conozco que tu astucia quiso asegurar con ella la execucion de esa odiosa ceremonia. Yo la acordé,

acordé, no hay remedio ; por hoy estás seguro de mi cólera ; pero mira bien lo que haces , porque si mañana , como espero , me hago dueño de la plaza , vengaré en ti solo los ultrajes , que sufrí por ti la humanidad en estas costas.

Arrebatado.

Gran Brac. Tan despreciable es tu arrogancia , como tus amenazas inútiles.

Mon. Lo veo , alma feroz , lo veo , conozco tu dureza , erigida ya en sistema : pero lo que mis persuasiones no logran , lo lograrán quizás.... Arrojate de mí ,

Con desprecio y horror.

vete , si , vete : que yo juro sobre esta espada , sobre esta cortadora espada , que por ninguna otra causa pudiera desnudar mas dignamente , que ántes que piensas he de llevar á ese Templo profanado por tus excesos , el espanto que desprecias , y que á tus mismos ojos he de pisar las aras , salvar la víctima , y aun abolir la costumbre.

Gran Brac. Yo sé que respetarás el derecho de la guerra , guardando religiosamente la tregua convenida . Quando espere , ya la viuda habrá satisfecho su sagrada deuda , los dioses complacidos de mi zelo , y tú calmado ese furor indiscreto.

Jóven Brac. Señor , yo os ruego que esperéis aquí un instante.

A Montalvan como receloso de que le vea el Bracman.

ESCENA III.

Montalvan , y poco despues el Jóven Brac.

Mon. ¿ Qué querrá este traydor ? ¿ Precipitar mi cólera ? ¿ Atormentar mi corazón , confiado en el fatal armisticio ? Matados ? ¿ con que astucia lograsteis asegurar ese espectáculo odioso ! Yo mismo apresuré el suplicio de esa muger desgraciada . ¿ Y podrá verla correr hácia la muerte ? ¿ Podré ver elevarse hasta las nubes la llama abrasadora , y cubrirse el ayre del humo pestilente , sin correr : ¿ Adonde , triste de mí ? ¿ Adonde sin violar la sagrada fe de mi promesa ? ¿ He de quebrantar una tregua ? ¿ He de

atropellar los derechos de la guerra ? ¿ He de burlar el seguro , que les di yo mismo , y sobre el qual descansan confiados ? ¿ O tregua ! ¿ o fatal tregua ! tú ahogas en mi corazón los sentimientos de humanidad y de venganza . ¿ Ah sagaz ministro ! ¿ que poco te glorificaras este instante en los preparativos de tu triunfo , si no contuviera mi furia el respeto á mi palabra ! Yo te diera á conocer por primera vez la compasion y la justicia . Yo te hiciera humillar esa altanera frente al imperio de la razon . Mas ay ! que la infeliz será consumida por

Lastimado extraordinariamente.

el fuego , sin que mi valor pueda librarla . En vano llegarán á mi sus rabiosos alaridos : en vano quebrantarán mi corazón sus lastimeros ayes . El fiero Bracman cantará impunemente , á pesar mio , su cruel victoria : pero yo te juro , muger desventurada , que ya que

Arrebatado de cólera.

no me es dable reparar hoy tu infortunio , vengaré tus inocentes cenizas , de modo que llegue á estremecerse la India toda . Si : sacrificaré á tu sombra tantas victimas , como mortales consintieron tu desgracia . Asolaré esa ciudad de horror , igualándola con la tierra . Convertiré en negro polvo esa mansion de tigres , y ni aun dexaré á los tiempos indicio de que existió algun dia .

ESCENA IV.

Montalvan y el Jóven Bracman.

Jóven Brac. Generoso Europeo.

Mon. ¿ Que me quieres ? *Con secatura.*

Jóven Brac. Que conozcais á un desgraciado.

Mon. Te conozco bastante , con solo conocer á tu caudillo.

Jóven Brac. Por compasion no me confundais con ese monstruo.

Mon. ¿ Vienes á alucinarme ?

Con indignacion.

Jóven Brac. Vengo á que sepais el interes que tengo en salvar la triste víctima.

Mon. Nada me importa.

Jóven Brac. ¿ Recelais acaso....

Mon-

Mon. Si, ya de vosotros, aun la piedad me es sospechosa.

Jóven Brac. He visto la generosidad, con que defendisteis su inocencia, y vengo á unir mis deseos á los vuestros. No lo extrañeis, Señor; esa infeliz es mi hermana.

Mon. ¿Tu hermana? ¿puedo creerlo?

Jóven Brac. En el terrible instante de ir á conducir al Templo, me reveló el cielo este arcano. Solo es á mí manifiesto, y solo yo debo interesarme en salvar su vida. No lo dudeis, Señor: aquí el preocupado padre y el iluso hermano son los primeros á sostener la costumbre, y conducir las victimas al ara. Pero yo, por ventura, reconozco los deberes de la sangre: late en mis venas, la amo, y no habrá riesgo que no arrostre por salvarla. Si vuestras armas favoreciesen mis deseos::; ah quan feliz ibais á hacer á esta familia!

Mon. ¿Como, si la tregua no me dexa algun recurso? ¿Podrá acaso diferirse el sacrificio?

Jóven Brac. ¡Ah! nuestro feroz Bracman apresura el aparato, por aprovechar el plazo que le disteis.

Mon. ¿Que remedio pues, quando el Gobernador de acuerdo con su astucia::

Jóven Brac. ¿Que pronunciais, Señor? ¿El Gobernadoré quien mas interesado en salvar la victima? compadeced su situacion:: El es nuestro padre.

Mon. ¡Dios mio!

Jóven Brac. No es tiempo de instruiros en nuestras desgracias. Estrechan los instantes, y solo debemos acordar los medios de poner en salvo á mi hermana, sin aventurar el honor de vuestra palabra. En un oculto lugar del Templo se encubre la entrada á un subterráneo, que conduce á la orilla de la playa. Por él, en otro tiempo, libré el Bracman, ganado por una suma considerable, á otra viuda. Por él, á todo trance, podremos:: Si, compasivo Europeo, si vos apadrinarais mi empresa, acudiendo al subterráneo...

Mon. Yo lo ofrezco: pero es necesario que me asegures ántes de la verdad de tus sentimientos, presentándome á tu

hermana. Soy ingenuo; desconfío de tí, y de todos los Bracmanes, desde que me fuéron conocidas las ideas de ese monstruo.

Jóven Brac. Mucho se aventura en conceder lo que pedis, porque ni aun es lícito á nosotros entrar á verla, hasta el momento de conducirla al ara; y si por desgracia os viesen, quedaria frustrada sin remedio nuestra halagüesa esperanza. Sin embargo, porque no agravieis mi sinceridad con esa duda, convengo en exponerlo todo por complaceros. No perdamos instante.

Mon. Ya te sigo.

Jóven Brac. Entre el concurso que ocupa todo el recinto del Templo, podeis llegar hasta su puerta, y seguir despues con disimulo mis pasos.

Mon. ¿Que esperas pues? ve delante. ¡Qual Vase el Jóven Bracman por la izquierda. será mi gozo, Dios mio, si desengañado de la verdad, logro arrancar de entre los fieros verdugos la consternada victima, sin ultrajar la sana fe, ni salpicar esas horribles losas con la sangre de unas gentes engañadas! Tuyo, Señor, será el triunfo: tuya la gloria de esta empresa: dirige tú mis pasos, y fortalece mi diestra.

ESCENA V.

Mansion sencilla, destinada á Lanasa en la Pagoda de los Bracmanes.

Lanasa sola.

Lan. ¡O! ¡que cruel incertidumbre la de mi suerte! Ya la codicia del Bracman hizo despojarne de las galas con que fui conducida á este fúesto sitio: ya se prepara la horrorosa pompa, y nada sé de la suerte de mi padre, ni mi hermano. ¡Ay! que por momentos se aleja la esperanza que me consolaba, y vuelven á ocupar de nuevo mi corazón las tristes imagenes del dolor y del despecho. Yo esperaba con tranquilidad el faral instante quando me creia sola en la tierra; mas hoy, que hallé lo mas amable que hubo para mi en el mundo,

do, no puedo ver sin horror la senda que me conduce al sepulcro. Me es mil veces mas doloroso que el oprobio, el perderlo para siempre. Lo confieso,

Con resolucion despatchada.

sí, detesto el uso que me manda renunciar su dulce compañia: la fierra mano que ha de llevarme al ara: la nave fatal que me conduxo á estas costas: el inhumano precepto que forzó mi voluntad, y me ligo para siempre... ! No dioses! ¡que horror me cubre!

Con un repentino espanto, á cuya situacion debe pasar con un grito descompasado.

bre! una sombra: allí: aquí: por todas partes me sigue amenazándome. A

Creuyendo ver, en fuerza de su entusiasmo, la sombra de su esposa.

mi lado: sobre mi cabeza: ¿ Que me tímida y agitada en extremo.

quieres? Detente. ¿ Que te siga? ¿ A

Con admiracion.

donde? ¿ Con el dedo me muestras el sepulcro? Si, ya te sigo: déxame, *Como queriendo aplacar la indignacion de la sombra.*

suelta, suelta: yo iré; no me arras- *Con voz mas entera, y como desprendiéndose de la sombra, que poseida de su ilusion cree que la ase de la mano.*

tres con tus yertas manos á la mansion horrorosa de los muertos. Fátima, Fátima.

Resistiéndose con todo esfuerzo á ser conducida por el imaginado aspecto, y llamando á Fátima.

ESCENA VI.

Lanasa, el Joven Bracman, y poco despues, conducido por este mismo, *Montalvan.*

Joven Brac. Lanasa. *Con voz recelora.*

Lan. ¡ Dioses! Dando un espantoso grito, y retrocediendo algunos pasos aterrada.

Joven Brac. ¿ Que tienes? ¿ Que espantosas miradas?... ¿ A quien buscas en esta estancia? *A Lanasa, que examina con ojos temerosos, y azorados la estancia.*

Lan. No la veo... *Confusa.*

Joven Brac. ¿ Por qué tiembas? Tu hermano soy. *A Lanasa que le mira con timidez, y retirándose sin conocerle.*

Lan. ¡ Infelice! *Recobrándose pausadamente.*

Joven Brac. ¡ Que palidez mortal cubre tu rostro! Respira, soségate; y disponte á gozar léjes de aquí una perpetua calma.

Lan. ¿ Yo? *Con abatimiento y desconfianza.*

Joven Brac. Tú: sí, dispon tu corazon á rendir las gracias á tu generoso libertador.

Lan. ¡ Ah! mi esposó:: la ley:: los dioses:: mi promesa:: mi gloria:: *Tímida, y con algun frio resto de su pasada ilusion.*

Joven Brac. No delires. El General Europeo, empeñado en salvar tu vida... ¡ con que brío, con que resolucion defendió tu causa delante del Bracman! ¡ como le confundió con sus razones! ¡ qual le intimidó con sus amenazas! No hubiera mostrado mas arder, mas Interes por salvar á su hermana ó á su amante.

Lan. ¿ Y que le mueve... *Con desinterés, y voz desmayada, esforzándose á cobrarse!*

Joven Brac. La humanidad, su virtud, su generoso carácter. En fin, el quiere verte.

Lan. ¿ El mismo? *Sorprehendida, y con alguna mas viveza.*

Joven Brac. Sí.

Lan. ¿ Como es posible?

Joven Brac. Ya in roducido en el Templo, solo aguarda tu permiso para llegar á este sitio: corro por él, Lanasa: no lo aventuremos todo con la detencion, si por desgracia nos descubren. *Vase presuroso.*

Lan. Dioses...! No: aguarda::: *Consternada, y en acto de detenerlo.* ¿ A que proposito violar ese extran- gero esta mansion sagrada? Si la violan, ¡ ay! ¿ como repararia su opinion, Lanasa? ¿ Su vida, en qué ries- go tan magnifiesto se pone por mí

causa? Si el feroz Bracmin:: si algun Ministro del Templo:: *Agitada.*
Jóven Brac. Seguidme: nadie nos observa. *Conduciendo á lentos pasos á Montalvan.*

Lan. Si vinieran:: si le sorpreheadiesen::

Jóven Brac. Querida hermana, aquí tienes al mas sensible y generoso de los mortales. Llega presurosa conmigo á agradecerle ..

Mon. Sueño : Lanasa. *Despues de mirarse y reconocerse con una agitacion extraordinaria, á un tiempo arrebatados de su pasion, corren precipitadamente á abrazarse.*

Jóven Brac. ¡ Qué miro ! ¡ Qué oigo !
Admirado.

Mon. ¿ Eres tú, mi adorable Lanasa? ¿ Eres tú la victima que espera ese oliscado Pueblo? ¿ Tú, la infelice viuda, cuya suerte me interesaba? ¿ Tú, aquella, en cuya defensa armaba la humanidad este brazo?

Lan. Si, querido Montalvan, este es el resultado de tu repentina ausencia.
En tono de reconvencion.

Mon. Dexemos para despues la dulce satisfaccion de esa aparente culpa, y tratemos solo de conservar una vida que es la mitad de la mia.

Jóven Brac. ¿ Que prodigio es este, hermana?

Lan. He aquí el objeto de mi amor: he aquí el único mortal que mereció á Lanasa.

Mon. ¡ Ah ! ¡ que desconsuelo el mio, si por ignorar tu situacion fueras trofeo del ciego fanatismo ! Mi tierno amor, sin duda, me inspiró el deseo de conecer la preparada victima, para volverme á ver en mi florada Lanasa, y conservar sus amables dias. Si, bárbaros: no os gozareis en su dolor y el mio: respetareis su justicia.
Transportado de su pasion, y poseido de furor.

ventud; ó como rabiosa fiera despedazaré vuestros insensibles pechos: inundaré con vuestra sangre esa vega: reduciré á polvo ese Templo. y asolaré vuestros hogares miserables. Si,

feroz verdugo: no te fies en el seguro de la tregua, pues no es ya tiempo de respetarla, quando peligrá todo el descanso de mi alma.

Lan. No, querido Montalvan, no te aventuras si quieres que yo viva: dispon de tu Lanasa; pero evita á mi corazon el sobresalto con que *Sebresaltada, y con la mayor zozobrate,* al acordar tu peligro. Si te hallaran en esta estancia:: Vete, huye présto: yo te lo ruego. ¡ Infeliz! ¿ No oisteis rumor hácia esa parte?
Cubierta repentinamente de temblor.

Jóven Brac. Todo está en silencio.
Tranquilizate. Despues de parar cuidadosamente el oido hácia la puerta.

Lan. No es posible: es mucho lo que arriesgo, si por desgracia...

Mirando afectuosamente á Montalvan, y despues á su hermano como avergonzada.

Mon. No mas, amada mia; yo sacrificaré á tu quietud el dolor de apartarme de este sitio; descansa en la esperanza de unirme para siempre á tu querido Montalvan, y sigue en todo la voluntad de tu tierno hermano. Vamos; no aventuremos en la dilacion tan importante triunfo.

Jóven Brac. Venid, os mostraré el parage donde debeis aguardarme: y tu presente á seguirme, que al momento vuelvo.

Mon. A Dios Lanasa mia: consérvame en tu corazon, miéntas el mio celebra la ventura de volverse á ver en tus ojos.

Lan. ¡ Ay ! no tardes, que son *At. Jóven Bracmin temerosa.*
 ya pocos los momentos que nos concede la suerte.

Jóven Brac. Nada temas... *En acto de partir, y suspendiéndose al ver á Fátima.*

ESCENA VII.

ACTO CUARTO.

Fátima asustada, y los dichos.

La estancia destinada á Lanasa.

ESCENA I.

Lanasa vestida de una túnica de lino, el cabello esparcido en forma nazarena, coronada de flores, y Fátima.

Fát. ¡ Ay, señora!
Lan. Todo me asusta. ¿ Qué traes?
Con impaciencia.

Fát. ¿ Quien será este Europeo?
Mirando con extrañeza á Montalvan.
que el inhumano Bracman, acaso noticioso de que el Gobernador:::

Lan. ¡ Que Infelice!
Fát. Trataba suspender el sacrificio, alucinando al Pueblo con las voces de religion, y zelo:::

Jóven Brac. ¡ Que será, Diosés!

Fát. No solo logró que la muchedumbre pidiese en alta voz, que se apresurase, sino que declarando al Gobernador enemigo de la patria, de las leyes y los Dioses, conspiró aotinado contra su persona.

Lan. ¡ Desventurada ! *Penetrada de dolor.*

Mon. Hombre malvado, yo te juro::

Jóven Brac. ¿ Y le ofendieron?
Con viveza.

Fát. No señor, que aparentando el Bracman, que era por librarle de la cólera del Pueblo, le hizo llevar custodiado á una estancia del Castillo.

Jóven Brac. ¡ Impío!

Mon. No merece ese maligno ya consideracion alguna: sigue mis pasos.
En acto de partir arrebatado de cólera.

Lan. No hagais mas horroroso mi estado, aventurando vuestras vidas.

Mon. No temas, vamos.

Lan. Ved qual quedo.

Jóven Brac. Descansa.

Lan. Ven amiga, sabrás mis males y mis venturas todas.

Mon. Experimentará bien presto mi furor ese bárbaro opresor de mi inocencia.

Fát. ¿ Veis, Señora, si el presentimiento de mi corazon se ha verificado? Ya teneis enteramente cambiada vuestra suerte.

Lan. ¡ Ay, Fátima ! *Poseida de un abatimiento grande.*

Fát. ¿ Sospirais aun? ¿ Puede ser acaso mas completa vuestra ventura? Hace pocas horas que os lamentabais sola en la tierra, y por una combinacion de accidentes misteriosos acabais de hallar al padre, al hermano y al amante. Abandonada de todos ibais á humillar la frente á un doloroso decreto, y ya al abrigo de un ejército Europeo, aguardais triunfar de vuestro mismo infortunio, y respirar en mas pacifico clima, baxo el dulce yugo de tres personas tan amadas. ¿ Que os resta ahora para coronar vuestra ventura?

Lan. La incertidumbre del suceso. Tú sabes quan impacientes aguardan ya en el Templo las virgenes, que deben acompañarme hasta el ara; sabes, que preparada la pira, solo esperan mis verdagos oír entonar el himno funebre, para aplicar la llama: y que cubierta ya de esta fatal mortaja, quizá mandará el Bracman á otro Ministro, que me conduzca al suplicio: ¿ que recurso entónces? Y aun ahora, ¿ que esperanza, quando llegase mi hermano? ¿ como::: ? ¿ por donde huir la fatalidad de mi destino? Preso mi padre::: léjos de *Agotada de su dolor.*

aquí mi amante::: Fátima llegará ya tarde todo el favor de sus armas

Fát. Callad, que siento pasos.

Lan. ¡ Desdichada ! un sudor frio

va ya cubriendo mi cuerpo.

Poseida de un repentino espanto.

Fát. Vuestro hermano. *[Después de llegarse á examinar con timidez la parte por donde debe salir el Joven Bracman, y volviendo á Lanasa poseida de alegría.]*

Lan. ¿Mi hermano? Como respirando con mas placer.

ESCEEA II.

El Joven Bracman presuroso, y las dichas.

Joven Brac. Ven, Lanasa; sigueme presurosa: y tú, Fátima, divierte un solo momento la impaciencia de las vírgenes.

Fát. Mientras corro á participar de vuestra suertè, los justos dioses dirijan vuestros pasos. *Parten.*

Lo mas interior del foro le ocupará la fachada de la Pagoda ó Templo, con puerta grande y usual, el resto del teatro será un atrio espacioso, cerrado por ámbos lados de verjas, tiradas línea recta, desde la pared del Templo hasta el mismo anfiteatro. de trecho en trecho las divide un alto pedestal, ó bien pirámide de piedra, y sobre cada uno se verá un busto de muger india: advirtiendo, que todo aquel sitio debe verse denegrado. A la derecha, dentro del atrio, se verá una gran pira de leña, y á su lado un pequeño tablado que la domina, con escalera para subir á él. Los bastidores de peñas escarpadas.

ES CENA III.

El gran Bracman, que aparenta salir del Templo, y el Pueblo Malabar que hace una respetuosa genuflexion al descubrirle.

Gran Brac. Respira ya, pueblo indiano. La feroz discordia se alejo de nuestras costas, y la benéfica paz vuelve á morar entre nosotros. Temeroso con razon de que los fieros Europeos, dueños una vez de esta plaza, aboliesen nues-

tros usos, hollasen nuestras leyes, alterasen nuestros ritos, y destruyesen sacrilegamente nuestros dioses, dediqué todo mi zelo, mi poder y astucias á evitar tan doloroso infortunio. Con este objeto anticipé algunas horas el término de la tregua: resolución tal vez, que afearán nuestros ilusos políticos; pero yo acordé en este caso la necesidad con la justicia. Tantos conciudadanos sacrificados por su furor en esa playa; tantas sombras errantes al rededor de esos muros, parece que con ayes lastimeros pedian que las vengase. Noté el desórden que excitó en vuestros pechos religiosos, la tenacidad con que pedía el General Europeo que se dilatase, y aun extinguiese el mas sagrado de nuestros usos: en una palabra, veia próximo el momento de que hollase con pie vencedor nuestra cabeza, impontendo al libre Indiano una servidumbre vergonzosa, y reparé estas calamidades con un glorioso golpe. Volved le regocijada vista *Como complaciéndose extraordinariamente.*

á esa playa, vereis reverberar en sus hondas la violenta llama que consume sus baxeles. Ved, qual humean aun, sembrando el mar de sus reliquias miserables. Oid con alborozo los rabiosos ayes que despiden, y que traídos por el viento, resuenan en los cóncavos de esas peñas. Reparad qual parecen sumergidos en las aguas, por huir del horroroso incendio de sus naves. El aterrado ejército, que acampado en esa vega amenazaba dia y noche nuestros muros, acogióndose precipitadamente al resto de su esquadra, que por hallarse algo léjos, pudo librarse del estrago, solo cuido de dar al viento sus velas para abandonar estas orillas; triunfo es todo de mi zelo, pueblo indiano. Yo soborné con dádivas y promesas unas manos incendiarias, que arrojáron el peligro, y pasieron en práctica este glorioso designio. *Go-*
Con tono dulce y seductor.

zad vosotros su venturoso resultado, mientras yo tengo la lisonja de haber sido libertador de la Patria.

ESCENA IV.

Darvi por el Templo, y los dichos.

Dar. ¿ Con que objeto me devolveis una libertad, que á título de compasion me quitasteis este día?

Gran Brac. Con el de que aprendas á servir á los dioses y á la Patria.

Con ayre de reconuencion.

Dar. ¿ De quien?

Gran Brac. De mi constancia, de mi zelo. Conoce quan poco, ó nada,

Con orgullo.

necesitan esos muros de tu valor y experiencia para triunfar del orgulloso Europeo, mientras vele en su defensa el formidable Bramá. Desengañaos todos de que el nimen tutelar de la India defenderá con su rayo los hogares nuestros, en tanto que guardáreis su culto, y mantengais en su vigor nuestras antiguas costumbres.

Con mas entereza y energía.

Pero, miseros de vosotros, si osareis alterar la religion de vuestros padres, debilitando la observancia de los sagrados ritos.

Dar. No os engañeis, Malabares.

Con firmeza.

Miseros, si os negais á conocer el artificio de sus palabras. No os alucinen las voces de religion, é independencia, con que aspira á disfrazar su orgullo y su codicia.

Gran Brac. ¿ Que hablas, sacrilego?

Poseido de furor.

Dar. Abrid los ojos, y sacudid.

Con mas entereza y energía.

con tiempo el odioso yugo, con que desea agobiaros. Bien sabeis quan limitada fué en sus principios la autoridad Brahma: ved pues, la que gozan hoy sobre vosotros, y aun sobre vuestros mismos mandarines, abrogada tiranamente con pretexto de sostener la religion y el culto.

Gran Brac. Calla, blasfemo. *Furioso.*

Dar. Sufre que te convenzan las pruebas. *Con doblada resolucion.*

Gran Brac. Arrojadle de aquí: sacadle de mi presencia.

Dar. Malabares, oid, y condenadme luego, si me hallais culpado. Si no *Reconviniéndole con firmeza.*

es la tirania el alma de vuestras acciones, ¿ por que no os limitais á ser despoticos en lo relativo al culto de los dioses, sin mezclaros en el gobierno politico de los Pueblos? ¿ Por que con tramas harto indignas de vuestro santo ministerio despojasteis á los Gobernadores de sus facultades y derechos, sometiéndoles; y sometiendo la India toda á vuestro antojo? Por constituירois árbitros de las leyes. Temed, indianos, no lo sean mañana de vuestros bienes y personas. Si no es la codicia la que os hace tan zelosos por la religion, respondedme, ¿ que es del oro, que es de las preciosas piedras, que en el discurso de tantos siglos entró en calidad de ofrenda en este Templo? ¿ con qual objeto persuadís á las viudas Malabares, que vengan á la pira Con sus mas preciosos atavíos? ¿ Por que las despojais de todos ellos ántes que se precipiten á las llamas? ¿ Por que no los volvéis á sus deudos? ¿ Empleáron tus antecesores, empleaste tú, por ventura, tantas joyas y preseas en adornar ese Templo? ¿ Aparece en él otra riqueza, otro luxo, que el que tuvo en su principio? Ni le tendrá jamas, si le aguarda de vuestras manos. Forzáis á nuestras viudas ilustres á la observancia de una ley, que las condena á la muerte, y eximis á las de humilde gerarquía, porque no aguardais que se presenten en el Templo cubiertas de preseas. ¿ Que dice, pues, esta desigualdad, sino vuestra desmesurada codicia? Conocedlo, indianos: ella y la ambicion son los móviles de todas sus acciones, y lo serán de vuestra ruina si os negais á la evidencia. Vendrá tal vez de lisongear vuestros ojos con el horroroso triunfo de su perfidia, que nos pre-

senta esa playa. Acabará de alhagarnos con los dulces nombres de paz y libertad, que os ofrece ese campo, abandonado por el enemigo. Pero considerad el forzoso resultado de un hecho soez y abominable; volvió la buena fe, violó una sagrada tregua, y ultrajó el respetable derecho de gentes, en que descansa la confianza de los hombres. Quando la justa queja del ofendido Europeo no alarme contra vosotros todas las naciones de la tierra, ¿no vendrá con todo su poder á vengar la injuria, y castigar el atentado? Los doloridos clamores de los miseros, que acaso en este instante, exhalan entre rabiosas ansias el postrer gemido, víctimas de una perfidia, ¿no armarán contra nosotros el brazo de los dioses? ¿Y sobre quien lanzarán el rayo? ¿Por ventura sobre él solo? Esa es mi pena, Malabares. El cometió el crimen, por asegurar el horroroso lucro de este sacrificio, y nosotros seremos el objeto de sus iras, y del oprobio de los hombres. Estas son las ventajas que debemos á tu decantando zelo. El

Con ayre de despacho.

adulterio de las leyes, la corrupcion de las costumbres, la usurpacion de nuestros derechos, la destruccion del buen orden, la pérdida de nuestra opinion, y la próxima ruina de la Patria.

Gran Brac. Hombre audaz y perverso, ¿no temes que mi poder te confunda? No temes la indignacion del ofendido Bramma, cuya divinidad represento? ¿Que es esto, pueblo indolente? ¿Como oiste sus injurias?...

Dar. En vano esperas armar contra mí sus ánimos, quando sus rostros dicen la conviccion de tus excesos.

Gran Brac. Mal conoces su recritud quando tal piensas. Penetra bien la seduccion de tu discurso, y menosprecia la debilidad de tus razones.

ESCENA V.

El Oficial Malabar por el Templo, y los dichos.

Oficial. Señor.

Gran Brac. ¿Que nueva traes? Se acerca ya la viuda?

Oficial. Ya llega: pero asombraos ántes al saber el horroroso crimen del infiel Ministro, que debia conducirla.

Dar. ¡Hija desventurada!

Gran Brac. Habla, ¿que esperas?

Ofi. Hallábame con la guardia en el sitio que ordenasteis para venirla custodiando, quando á un lado del ara principal sentí rumor, y descubrí á la escasa luz dos bultos: acércome á ellos, y veo al jóven Braciman, que receloso, á lentos pasos, se dirigia á lo mas retirado de este Templo, guiando por la mano la preparada víctima.

Gran Brac. ¿Que dices?

Dar. Murió nuestra esperanza.

Ofi. Le sorprendiendo: pregunto su intencion, y sin vacilar un punto me dice, que la de salvar aquella jóven.

Gran Brac. ¡Como!: ¿por donde? ¡Ah, pérfido! *Sorprendido é irritado.*

Ofi. Se esfuerza en persuadirme con lágrimas y ruegos, á que proteja su maldad. Llamo á la guardia: arrebatado de su poder la inocente presa, y, qual leon rabioso, se arroja á los soldados para recobrarla. Entónces hice asegurarle, en tanto que yo depositaba en manos de las vírgenes la víctima, y venia á daros aviso.

Gran Brac. ¡Alma traydora, alma vil!!!

Ofi. Ya el himno dice, que llegan. *Oyendo un prelude de música, que suena dentro del Templo.*

Gran Brac. Vé, conduceme el traydor á este sitio.

Ofi. Sereis obedecido. *Vase.*

Dar. ¡Que cruel é inesperado accidente!

Gran Brac. ¿Que intriga es esta?

¿Quantos conspiran hoy á destruir el culto de los dioses? *Dirigiendo una mirada feroz á Darvi.*

Lanasa como antes enemida de las vestimentas indianas, vestida de lino, y coronada de flores, por las puertas del Templo, cantando el Himno que sigue, Fatima, el Gran Bracman, Darvi, el Pueblo indiano, y poco despues el Joven Bracman, el Oficial, y algunos Soldados indianos.

HIMNO.

“Reciba el tierno esposo
 “en la celeste esfera
 “la fe mas verdadera
 “del conyugal amor.”

Lan. He allí mi padre. *Dirigiendo una mirada de dolor á Darvi.*

Dar. ¡Ay, hija! Yo moriré primero, que consienta el sacrificio. Numenes, socorredla, y no hagais inútiles mis ardientes ruegos.

Gran Brac. ¿Podré creeros tan débil, tan esclava del amor á una vida ignominiosa, que reuseis el derecho que os da la ley á uniros para siempre á vuestro esposo? ¿Querreis emancipar la gloria de tantas heroínas como honraron su memoria, precipitándose animosas en la sagrada hoguera? ¿Cubrireis de oprobio la senda de la inmortalidad, que os estan mostrando sus huellas? ¿Dareis un baxo testimonio de vuestra flaqueza á la India toda, que aguarda con impaciencia vuestra animosa resolucion? Y en fin, ¿preferireis una vergonzosa vida á una envidiable muerte? Volved los ojos á esas frias estatuas que consagró la admiracion al heroismo de nuestras ilustres viudas. Todas sellaron animosas la ley con una muerte voluntaria. Todas reclaman vuestro exemplo: todas reprehenden vuestra timidez: miradlas. Mirad por todas partes errante la sombra de vuestro esposo, recordándoos vuestro deber, señalándoos con el yerto dedo esa pira, y llamándoos sin cesar á su sepulcro. ¿Dareis seguirle? No lo creo: seducida por un malvado, va-

cilaria acaso un momento vuestra constancia: pero vuelta en vuestro acuerdo, yo sé que llenareis los deberes de vuestra ilustre sangre, satisfaciendo á la ley, á los dioses, y á la tierna fe de esposa. Llega, temerario, llega, y confúndete á la vista. *Al Joven Bracman que sale por el Templo, conducido por el Oficial, y los soldados indianos, él, Lanasa y Darvi se miran en el momento de presentarse en la Espeña, demostrando los dos últimos el mas vivo dolor, y el Joven Bracman el mayor despecho, con el qual fija los ojos en el Gran Bracman.*

ta de ese jóven, que osaste pervertir con tus horrendas maximas. Repara la serenidad con que mira encender la hoguera, aprestándose á precipitar en ella. Aprende de su heroismo á cumplir con tus deberes, y á triunfar de la flaqueza humana. Pero, ¿que has de aprender tú oprobio de este Templo, afronta de los dioses, y borron odioso de tu santo ministerio? *Joven Brac.* Por lo ménos no seré jamas un sanguinario verdugo un fiero destructor de la naturaleza. No imitaré el horroroso exemplo que me ofrece tu dureza. No malvado: detesto tu

Con tono despechado.

doctrina, detesto de corazon unas leyes tan iniquas, unos usos destructores de los mas preciosos sentimientos del hombre, osos feroces, asesinos, y que degradando nuestro sér, llegan á confundirnos con las fieras. No está corrompido mi corazon: aun no lograste endurecerle tanto, que no escuche la voz del infortunio.

Gran Brac. ¿Qual es tu audacia, miserable? ¿Aun te atreves á insultar la autoridad suprema:?

Joven Brac. Que te grangearon tus excesos; si, la insulto, no te engaño. *Con viveza, interrumpe con ayre insultante.*

ñas. Jamas hincaré la rodilla al idolo soez que adora en tí el fanatismo ciego. Solo siento no poder yo con robustas manos destruir esa horrorosa

Expreando todo su rencor.

pira, y aun apagar la llama, con::
Gran Brac. ¿ Que vas á pronunciar, sacrilego? *Interrumpiéndole con ademán rabioso.*

Dar. ¡ Ay, hijo, qual te precipita el fraternal amor!

Gran Brac. Ya es criminal mi tolerancia.

Jóven Brac. Extiende á mí tu impiedad, no importa. Pero sabe que no te gloriarás en ese fiero espectáculo. En vano aspiras á ofuscar á esa infeliz indiana: conoce tu artificio, le detesta como yo, y se opondrá constante á tan bárbara costumbre. Los dioses mismos, cansados ya de que la crueldad tremole si estandaré en estas costas, prepara un brazo vengador::

Gran Brac. ¡ Que miserable esperanza!

Jóven Brac. No blasones, que quizá dentro un momento abatirá tu frente:

Con alegría.

Gran Brac. El orgulloso Europeo: el auxiliar de tu horrorosa intriga. Bús-

Con ayre de confianza.

cale, pérfido, búscale en el descanso de los muertos.

Jóven Brac. ¿ Como::? ¿ Como pasmado.

Gran Brac. Si, ya fué asesinado de mi orden, y sus naves reducidas á ceniza. *Regocijándose.*

Lan. ¡ Desventurada! *Trastornada de un dolor vehemente.*

Jóven Brac. ¡ Que rayo se ha desprendido de la esfera! ¿ Y te glorias de Cubierto de mortal desesperacion, la qual expresa, llevando ámbas manos con viveza al rostro, y permaneciendo en esta aptitud un instante.

ello, malvado? ¿ Dexarán impune los dioses tan negro crimen? ¿ Sufrirá la tierra á un monstruo, á un asesino, á un incendiario::?

Gran Brac. Basta. Llévadle. *Al Oficial,* que se apodera de su persona.

Dar. ¿ Y por que oprimirle injustamente? ¿ Porque hace patentes tus excesos?

Gran Brac. Sacadles de este sitio.

Lan. Dioses, ¿ que debo hacer?

Fát. ¡ Que tiranía!

Jóven Brac. Ni aun así cantarás comple-

to el triunfo. *Lanasa,* recuerda tus deberes, y venga á un tiempo á tu amante, á tu padre y á tu hermano

Gran Brac. ¿ Como::? *Aterrado de la misma sorpresa.*

Jóven Brac. Conocélos.

Gran Brac. ¿ Será creíble?

Dar. ¿ Que has hecho, hijo?

Lan. ¡ Ah, padre!

Jóven Brac. Pueblo indiano, he aquí el misterio de mi culpa y la de vuestro animoso candillo. Respetar los derechos de la sangre, aspirando á salvar una víctima tan preciosa para nosotros. Y pues ninguna poder tiene la fuerza en esta ceremonia, desfiende su libertad, ya que no tengas esfuerzo para extinguir una costumbre, que nos hace á los ojos de la humanidad mas fieras que las fieras: oid á vuestras hijas [y esposas, como claman que rompan su amarga servidumbre: vedias apartar estremecidas los ojos de la funesta llama, que habrá de consumirlas un día.

Gran Brac. Calla, seductor. Oja, ¿ no obedecéis mi voz? Llevadlos. Y tú sencillo pueblo, teme que el cielo truene sobre tu cabeza, si oyes su profana voz con destruccion de su culto.

Jóven Brac. Hermana. *Con tono impetuoso.*

Dar. Hija, venga la humanidad, y huella con firmeza la opresora tiranía.

Gran Brac. ¡ Que estruendo, dioses!

Oyendo un fuerte rumor en el Templo y consternado.

ESCENA VII.

Montalvan dentro del Templo, y los diébox.

Mon. Derribad las aras, pisad los inmundos idolos.

Jóven Brac. ¡ Que voz consoladora!

Mon. Todo perezca, soldados.

Saliendo por el Templo, seguido de los Franceses, todos con aceros desnudos.

Pueblo Indiano. Piedad.

Invocando arrodillados la piedad de

Mon-

Montalvan, el qual con un ademan clama el furor de los suyos, mientras el *Grán Bracmán*, buyendo de mirarle, muestra con extremos su admiracion y despecho.

Mon. Nada temais vosotros, que no fué vuestro el crimen.

Lan. Montalvan.

Mon. Lanasa mia. *Preespitándose en sus brazos.*

Darvi y el Jóven. ¿Que veo?

Gran Brac. ¿Sueño?

Lan. ¿Tú vivo?

Mon. Si amada mia: guardó el cielo esta diestra formidable para salvar tu vida, y confundir á un malvado; sí, monstruo, tú favoreciste mi desigño, creyendo malograrle. Tu proyecto me fué descubierta por los mismos á quienes fiaste su execucion. Para mejor confiarte, hice yo mismo incendiar unas lanchas inútiles, retirando de vuestros ojos las naves, á favor del humo denso que se estendia en la playa. Levanté mi campo, y arrojándome á un subterráneo que conduce hasta ese Templo con una parte de mis tropas, envié el resto á apoderarse de la plaza.

Gran Brac. Me devora la rabia.

Lan. ¡O que feliz engaño!

Jóven Brac. Ves ahora, pérfido, como los dioses::

Gran Brac. Calla: solo veo que vivia cercado de traydores.

Mon. ¿Aun te atreves á respirar?

¿Aun osas alzar los ojos sin confundirte? Bárbaro, bien conozco la enormidad de tus culpas, pero nada admiro de un hombre fanático y ambicioso, y quiero que aprendas á generosidad y compasion de los heróycos Franceses. Yo te concedo la vida; pero lejos de estas costas, que cubriste de oprobio, de dolor, y de entusiasmo.

Gran Brac. Iré maldeciendo el abominable mar, que te conduxo á ellas.

Mon. Tú, Lanasa mia, disponte á coronar mi triunfo con la suspirada posesion de tu mano, viniendo á respirar un ayre mas benéfico en la augusta corte de Francia, entre los tiernos brazos de un padre, de un hermano, y de un esposo. Y vosotros, infelices Malabares, vivid baxo mejores auspicios; y por primer testimonio de la beneficencia de mi Rey, entonan alegres el triunfo que os ganan hoy sus invencibles armas, sobre el Imperio fatal de vuestras rudas costumbres.

FIN

BARCELONA.

Barcelona: En la Oficina de JUAN FRANCISCO PIFERRER,
Impresor de S. M.; véndese en su librería administrada
Por Juan Sellent.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

REV

REV

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly bleed-through or a footer.